

ERTEILUNGS-/WIDERRUFSFORMULAR VOLLMACHT FÜR DEN ZUGANG ZU ONLINE-DIENSTEN

Informationen über die Verarbeitung personenbezogener Daten gemäß Artikel 13 und 14 der Verordnung (EU) 2016/679 und Zweck und Umfang der Verarbeitung

Mit dieser Mitteilung erläutert die Agentur der Einnahmen, wie sie die erhobenen Daten verarbeitet und welche Rechte der betroffenen Person gemäß der Verordnung (EU) 2016/679 zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten und dem Gesetzesdekret 196/2003 zum Schutz personenbezogener Daten in der Fassung des Gesetzesdekrets 101/2018 gewährt werden.

Zweck Behandlung

Die mit diesem Formular übermittelten Daten werden von der Agentur der Einnahmen ausschließlich zum Zweck der Erteilung oder des Widerrufs der Vollmacht zur Nutzung der Online-Dienste, die im reservierten Bereich der Website der Agentur verfügbar sind, im Namen der vertretenen Person verarbeitet. Die mit dem Vollmachtserteilungs-/Widerrufsformular übermittelten Daten müssen angegeben werden, damit die Steuerbehörde die Vollmacht aktivieren oder widerrufen kann. Ihre nicht erfolgte, teilweise oder ungenaue Übertragung macht es daher unmöglich, die gewünschten Dienste zu aktivieren und zu erbringen. Die Unterlassung und/oder wahrheitswidrige Angabe von Daten kann verwaltungsrechtliche und in einigen Fällen auch strafrechtliche Sanktionen nach sich ziehen.

Persönliche Daten

Die übermittelten Daten fallen in die Kategorie von Artikel 4 Absatz 1 Nummer 1 der Verordnung (EU) 2016/679 und ihre Bereitstellung ist für die oben genannten Zwecke erforderlich.

Dauer der Lagerung von Daten

Die Daten werden so lange aufbewahrt, wie es für die Erreichung der genannten Zwecke, für die sie erhoben und verarbeitet werden, erforderlich ist, und zwar unter den in den einschlägigen Rechtsvorschriften vorgesehenen Bedingungen, oder längerfristig zur Beilegung etwaiger Gerichtsverfahren oder zur Beantwortung von Anfragen der Justizbehörden. Insbesondere werden die übermittelten Daten bis zum Ablauf des zehnten Jahres nach dem Erlöschen oder dem Widerruf der Vollmacht aufbewahrt.

Behandlungsmethode

Das Formular für die Erteilung/Widerruf der Vollmacht kann eingereicht werden:

- a) durch den Vertretenen:
 - über die Online-Dienste, die im reservierten Bereich der Website der Steuerbehörde zur Verfügung stehen;
 - als Anhang zu einer PEC-Nachricht, die an eine beliebige Provinzdirektion der Steuerbehörde geschickt wird;
 - bei jeder Außenstelle der Agentur der Einnahmen;
- b) a) durch den Vertreter
wenn der Vertretene durch Krankheit verhindert ist, die unter Buchstabe a) genannten Handlungen vorzunehmen, indem er sich zu einer beliebigen Dienststelle der Agentur begibt. Personenbezogene Daten werden auch durch automatisierte Instrumente für den Zeitraum verarbeitet, der unbedingt erforderlich ist, um die Zwecke zu erreichen, für die sie erhoben wurden. Die Agentur der Einnahmen ergreift geeignete Maßnahmen, um sicherzustellen, dass die zur Verfügung gestellten Daten angemessen und in Übereinstimmung mit den Zwecken, für die sie verwaltet werden, verarbeitet werden; die Agentur der Einnahmen ergreift geeignete organisatorische, technische und physische Sicherheitsmaßnahmen, um die Informationen vor Veränderung, Zerstörung, Verlust, Diebstahl oder unzulässiger oder unrechtmäßiger Verwendung zu schützen.

Kategorien von Empfängern von personenbezogenen Daten

Ihre persönlichen Daten werden nicht weitergegeben, können aber bei Bedarf übermittelt werden:

- an Personen, denen die Daten aufgrund einer gesetzlichen Verpflichtung, einer Verordnung oder eines Gemeinschaftsrechtsakts oder aufgrund einer Anordnung der Justizbehörde übermittelt werden müssen;
- an Personen, die von dem für die Verarbeitung Verantwortlichen in ihrer Eigenschaft als Datenverarbeiter benannt wurden, oder an Personen, die zur Verarbeitung personenbezogener Daten befugt sind und die unter der direkten Aufsicht des für die Verarbeitung Verantwortlichen oder des Datenverarbeiters arbeiten;
- an andere mögliche Dritte, in den ausdrücklich gesetzlich vorgesehenen Fällen oder wenn die Mitteilung für den Schutz der Agentur vor Gericht erforderlich ist, unter Einhaltung der geltenden Bestimmungen zum Schutz personenbezogener Daten.

Verantwortlicher für die Datenverarbeitung

Der für die Datenverarbeitung Verantwortliche ist die italienische Steuerbehörde, Via Giorgione 106, 00147 Rom.

Verantwortlich der Behandlung

Die italienische Steuerbehörde bedient sich der Sogei S.p.a. mit Sitz in Rom als technologischem Partner, dem die Verwaltung des Informationssystems des Steuerregisters anvertraut wird und der für diesen Zweck als "Datenverarbeiter" gemäß Artikel 28 der Verordnung (EU) 2016/679 bezeichnet wird.

Verantwortlich des Datenschutzes

Die Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten lauten: entrate.dpo@agenziaentrate.it

Rechte der betroffenen Person

Die betroffene Person hat das Recht, jederzeit eine Bestätigung über das Bestehen oder Nichtbestehen dieser Daten zu erhalten. Daten und/oder ihre Verwendung zu überprüfen. Er hat auch das Recht, in den gesetzlich vorgesehenen Formen die Berichtigung folgender Daten zu verlangen der unrichtigen personenbezogenen Daten und der Vervollständigung unvollständiger Daten; in den in der Verordnung genannten Fällen, unbeschadet der besondere Vorschriften für bestimmte Verarbeitungen vorgesehen sind, kann auch die Löschung der Daten verlangen, nachdem die vorgeschriebene Aufbewahrungsfristen oder Einschränkung der Verarbeitung; Einspruch gegen die Verarbeitung aus Gründen, die sich auf einer bestimmten Situation ist zulässig, es sei denn, es liegen berechnete Gründe für die Fortsetzung der Verarbeitung vor. Die Kontaktdaten des für die Datenverarbeitung Verantwortlichen, an den Sie sich wenden können, um die oben genannten Rechte auszuüben, sind die Agentur der Einnahmen, via Giorgione n. 106, 00147 Roma; E-Mail: entrate.updp@agenziaentrate.it Wenn die betroffene Person der Ansicht ist, dass die Verarbeitung in einer Weise erfolgt ist, die nicht im Einklang mit der Verordnung und dem Gesetzesdekret. 196/2003 steht, können Sie sich an den Garante per la Protezione dei Dati Personali wenden, gemäß Artikel 77 desselben Gesetzes. Weitere Informationen über Ihre Rechte im Bereich des Datenschutzes finden Sie unter Website des Garante per la Protezione dei Dati Personali unter www.garanteprivacy.it

ERMÄCHTIGUNGS-/WIDERRUFSFORMULAR VOLLMACHT FÜR DEN ZUGANG ZU ONLINE-DIENSTEN

ICH, DER UNTERZEICHNETE

Nachname Name
Geburtsort Provinz Geburtsdatum
Steuernummer Telefonnummer

- ☐ Ich erteile in meinem eigenen Namen eine Vollmacht für den Zugang zu den Online-Diensten, die im reservierten Bereich der Website der Agentur der Einnahmen verfügbar sind
- ☐ Widerruf der Vollmacht für den Zugang zu den Online-Diensten, die im reservierten Bereich der Website der Agentur der Einnahmen verfügbar sind, in eigenem Namen
- ☐ Vollmacht für die Vorlage dieses Formulars beim Amt, weil ich dazu nicht in der Lage bin, wie in der beigefügten Bescheinigung angegeben

AN HERR/FRAU

Nachname Name
Geburtsort Provinz Geburtsdatum
Steuernummer

Ich erkläre in Kenntnis der strafrechtlichen Sanktionen im Falle falscher Erklärungen gemäß den Artikeln 46 und 47 des Präsidialdekrets Nr. 445 vom 28. Dezember 2000, dass der oben genannte Vertreter ist:

- ☐ Ehegatte oder Verwandter/Verwandter bis zum 4. Grad
- ☐ Sonstiges (bitte das Feld für die Beglaubigung der Unterschrift ausfüllen)

DIE BEIZUFÜGENDEN DOKUMENTE, WIE AUF DER SEITE MIT DEN ANWEISUNGEN BESCHRIEBEN

☐ KOPIE DES PERSONALAUSWEISES DER VERTRETUNGSPERSON (Vertrauensperson)

Dokument Nummer
Ausgestellt von Fälligkeitsdatum

☐ KOPIE DES AUSWEISES DER VERTRETENEN PERSON

Dokument Nummer
Ausgestellt von Fälligkeitsdatum

☐ Bescheinigung des Hausarztes der vertretenen Person, die den Zustand der Geschäftsunfähigkeit der vertretenen Person bestätigt

Ort und Datum Unterschrift

BEGLAUBIGUNG DER UNTERSCHRIFT

Eine Beglaubigung der Unterschrift ist nicht erforderlich, wenn die Vollmacht dem Ehegatten oder Verwandten vierten Grades erteilt wird.

Ich, der Unterzeichner

Nachname

Vornamen

Name
oder Firmenname

Steuernummer

bescheinigte hiermit, dass der/die Unterzeichnende, der/die durch einen Ausweis/persönliche Kenntnisnahme identifiziert wurde, in meiner Gegenwart unterzeichnet hat.

Standort

Datum

Unterschrift
derjenigen, die die
Authentifizierung
erteilt